



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării
Amendamentului nr.1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova
și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind Proiectul
„Răspuns de Urgență la COVID-19 – finanțare adițională”

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și 8¹
din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Amendamentului nr.1
la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională
pentru Dezvoltare privind Proiectul „Răspuns de Urgență la COVID-19 – finanțare
adițională”, semnat la 9 august 2021.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Amendamentului nr.1 la Acordul de finanțare
dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind
Proiectul „Răspuns de Urgență la COVID-19 – finanțare adițională”, semnat
la 9 august 2021.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul
Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 7 decembrie 2022.
Nr. 727-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания Поправки № 1 к Соглашению о финансировании между Республикой Молдова и Международной ассоциацией развития по Проекту «Экстренное реагирование на COVID-19 – дополнительное финансирование»

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Поправки № 1 к Соглашению о финансировании между Республикой Молдова и Международной ассоциацией развития по Проекту «Экстренное реагирование на COVID-19 – дополнительное финансирование», подписанному 9 августа 2021 года.

Ст. 2. - Одобрить подписание Поправки № 1 к Соглашению о финансировании между Республикой Молдова и Международной ассоциацией развития по Проекту «Экстренное реагирование на COVID-19 – дополнительное финансирование», подписанному 9 августа 2021 года.

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



Кишинэу, 7 декабря 2022 г.
№ 727-IX.